

## Deutsch (nur Deutschland)

### Garantie

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres Produktes und bedanken uns für das in unser Unternehmen gesetzte Vertrauen. Zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistungsrechten, die in dem Land gelten, in dem das Produkt gekauft wurde, ist dieses Produkt durch eine Herstellergarantie („Garantie“) abgedeckt. Ihre gesetzlichen Rechte bei Mängeln gegenüber dem Händler, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantieerklärung für das Land, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben, finden Sie unter <https://www.braunhousehold.com/de-de/service>. Gerne können Sie bei unserer Service-Line unter Telefon 06102 5790889 (Inlandstarif) auch eine Garantieerklärung in Textform anfordern. Es gelten ausschließlich die in der Garantieerklärung aufgeführten Garantiebedingungen.

Wenn an Ihrem Produkt während des Garantiezeitraums ein von der Garantie abgedeckter Mangel auftritt, der die Eignung des Produkts zur gewöhnlichen Verwendung beseitigt oder vermindert, oder wenn das Produkt nicht die übliche Beschaffenheit hat, wenden Sie sich bitte an unsere Service-Line unter Telefon 06102 5790889 (Inlandstarif).

Mit freundlichen Grüßen  
Braun Household  
Ihr After Sales Service-Team

## Deutsch (nur Österreich und Schweiz)

### Garantie

Wir bedanken Sie für Ihren Einkauf und für das Vertrauen, das Sie damit unserer Marke entgegengebracht haben.

Dieses Produkt verfügt über eine Garantie, die allen im Land, in dem das Produkt gekauft wurde, geltenden gesetzlichen Vorschriften betreffend, die Garantie von Konsumgütern, sowie betreffend den Rechten von Konsumenten nachkommt. Sollte Ihr Produkt nicht der Verkaufsbeschreibung entsprechen, Defekte oder Störungen aufweisen, nicht für den vorgesehenen Zweck geeignet sein, oder vernünftigerweise zu erwartenden Eigenschaften und Leistungen nicht aufweisen, können Sie sich sowohl (i) an den Händler des Produktes wenden, (ii) direkt unseren Kundenservice kontaktieren, der mit den in dieser Broschüre beschriebenen Modalitäten vertraut ist, oder alternativ dazu auch (iii) das Produkt zu einem von uns autorisierten Servicepartner bringen. Nähere Informationen zu den Servicepartnern finden Sie auf der Website [www.braunhousehold.com/de-at](http://www.braunhousehold.com/de-at) oder [www.braunhousehold.com/de-ch](http://www.braunhousehold.com/de-ch).

Mit freundlichen Grüßen  
Braun Household  
Ihr After Sales Service-Team

## English

### Warranty

Congratulations on your recent purchase. We appreciate the confidence you have placed in our brand. This product is covered by a warranty which complies with all statutory regulations regarding warranty on consumer goods and consumer rights in force in the country where the product was purchased. If your product does not conform to the sales description, has defects or malfunctions, is not suitable for the purpose it is intended for or lacks the quality and performance promised or to be reasonably expected from it you can either (i) consult the product retailer, or (ii) contact our appropriate Customer Service directly as indicated below, or alternatively (iii) deliver the product to an authorised Service Centre. You can find more details on Authorised Service Centres on the website [www.braunhousehold.com](http://www.braunhousehold.com), or on the specific website of the country where you live, which will enable you to locate the centre nearest to you.

Sincerely yours,  
The Braun Household After Sales Service Team

## Français

### Garantie

Nous vous remercions de votre achat et de la confiance témoignée envers notre marque.

Nous tenons à vous informer que ce produit est couvert par une garantie qui est parfaitement conforme à toutes les dispositions légales relatives à la garantie et aux droits des consommateurs existants dans le pays où le produit a été acheté.

Les conditions d'application de cette garantie sont disponibles auprès de votre revendeur ainsi que sur notre site internet officiel.

Au cas où ce produit ne serait pas conforme à sa description, présenterait des défauts ou des dysfonctionnements, ne conviendrait pas au but auquel il est destiné, ou ne présenterait pas les qualités et les performances promises ou auxquelles on pourrait raisonnablement s'attendre, vous pouvez soit :

- 1- vous adresser au revendeur du produit
- 2- contacter directement notre Service Consommateurs (dont vous trouverez les coordonnées à la fin de cette brochure)
- 3- envoyer ou déposer le produit chez l'un de nos Centres de Services Agréés.

Pour cela, vous trouverez de plus amples renseignements sur nos Centres de réparation agréés sur notre site internet : [www.braunhousehold.com/fr-fr](http://www.braunhousehold.com/fr-fr), ou bien en allant sur le site spécifique du pays où vous résidez, afin de vous permettre de localiser le centre le plus proche de chez vous.

La liste de nos Centres de Services Agréés peut également vous être communiquée par votre revendeur.

Service après-vente du Braun Household France

## Italiano

### Garanzia

La ringraziamo dell'acquisto e della fiducia riposta nel nostro marchio.

Questo prodotto è coperto da una garanzia che ottempera a ogni normativa di legge in tema di garanzia su beni di consumo e di diritti dei consumatori in vigore nello stato in cui il prodotto è stato acquistato. Qualora il suo prodotto non sia conforme alla descrizione di vendita, presenti difetti o malfunzionamenti, non sia idoneo allo scopo a cui è destinato o non presenti le qualità e le prestazioni promesse o che ci si può ragionevolmente attendere, può sia (i) rivolgersi al rivenditore del prodotto, o (ii) contattare direttamente il nostro Servizio Clienti competente con le modalità indicate nella presente brochure, o in alternativa (iii) consegnare il prodotto ad un Centro di Assistenza Tecnica autorizzato. A questo proposito, può trovare maggiori dettagli sui centri autorizzati sul sito [www.braunhousehold.com/it-it](http://www.braunhousehold.com/it-it), ovvero sul sito specifico del paese in cui risiede, che le consentirà di localizzare il centro a lei più vicino.

Cordiali saluti,

il Team di assistenza post-vendita Braun Household

## Español

### Garantía

Estimado cliente:

Le agradecemos la compra que ha realizado, y la confianza depositada en nuestra marca.

Queremos informarle que este producto está cubierto por una garantía que cumple con todas las disposiciones legales relativas a los derechos de garantía al consumidor que rigen en el país donde ha sido adquirido.

Si su producto no es conforme a la descripción de venta, presenta avería o defecto de funcionamiento, no es adecuado al propósito de uso o carece de las características de funcionamiento y calidad que razonablemente podría esperar, puede (i) dirigirse al vendedor, (ii) contactar con nuestro centro de atención al usuario según se informa en este folleto (iii) o entregar el producto en un Servicio Técnico Braun autorizado.

Encontrará más detalles sobre la red de servicios técnicos autorizados en [www.braunhousehold.com/es-es](http://www.braunhousehold.com/es-es), donde podrá localizar el centro más próximo.

Le saluda atentamente,

El equipo Postventa de Braun Cocina y Hogar.

## Português

### Garantia

Parabéns pela sua compra e confiança depositada na nossa marca. Este produto está coberto por uma garantia que está em conformidade com todas as normativas aplicáveis à garantia sobre bens de consu-

mo e aos direitos dos consumidores em vigor no país em que o produto foi adquirido. Caso o seu produto não esteja em conformidade com a descrição de venda, apresente defeitos ou avarias, não seja adequado para o efeito a que se destina, não apresente as qualidades e desempenho prometidos, ou que razoavelmente se possa esperar deste, poderá tanto (i) contactar o revendedor do produto, ou (ii) contactar diretamente o nosso Serviço de Atendimento ao Cliente conforme indicado abaixo, ou alternativamente (iii) entregar o produto a um Centro de Assistência Técnica autorizado. Poderá encontrar mais informações sobre os Serviços técnicos autorizados no site [www.braunhousehold.com/pt-pt](http://www.braunhousehold.com/pt-pt), ou no site específico do país onde reside, que o ajudará a encontrar o Serviço mais próximo de si.

Melhores cumprimentos, A Equipa de Serviço Pós-venda da Braun Lar

## Nederlands

### Garantie

Wij willen u bedanken voor uw aankoop en uw vertrouwen in ons merk.

Dit product wordt gedekt door een garantie die voldoet aan alle wettelijke voorschriften met betrekking tot de garantie voor consumptiegoederen en de consumentenrechten van kracht in het land waar het product is aangekocht. Wanneer uw product niet overeenkomt met de verkoopbeschrijving, defecten of storingen vertoont, niet geschikt is voor het beoogde doel of niet beschikt over de beloofde of redelijkerwijs te verwachten kwaliteiten en prestaties, kunt u (i) contact opnemen met de verkoper van het product, (ii) rechtstreeks onze bevoegde klantenservice benaderen met de methode aangegeven in deze brochure of, als alternatief, (iii) het product inleveren bij een erkend centrum voor technische service. In dit verband vindt u meer informatie over de erkende servicecentra op de website [www.braunhousehold.com/nl-nl](http://www.braunhousehold.com/nl-nl), dus op de specifieke site van het land waar u verblijft, door middel waarvan u de dichtstbijzijnde centra kunt traceren.

Hartelijke groet,

Het Braun Household After Sales Service Team

## Dansk

### Garanti

Tillykke med dit indkøb. Vi sætter stor pris på tilliden, du har vist vores mærke.

Produktet er dækket af en garanti, der er i henhold til alle de retlige bestemmelser, der vedrører garantier på kundevarer i kraft i det land, hvor produktet er blevet erhvervet. Hvis dit produkt ikke er i overensstemmelse med salgsbeskrivelsen, hvis det er defekt eller fejlagtigt, hvis det ikke er egnet til det formål, som det er designet til, eller hvis det ikke er forsynet med de anførte egenskaber og ydelser, der med rimelighed kan forventes, kan du enten (i) rette henvendelse til produktets detailhandler, eller (ii) kontakte vores kun-

deservice, der er til rådighed som beskrevet i det følgende, eller også (iii) levere produktet til et godkendt servicecenter. Du finder yderligere oplysninger angående de godkendte servicecentre på vores webside ([www.braunhousehold.com/da-dk](http://www.braunhousehold.com/da-dk)) eller på det specifikke websted i dit land, hvor du har mulighed for at finde frem til det nærmeste center.

Med venlig hilsen,  
Braun husholdningsprodukter eftersalgs-serviceteam

## Suomi

### Takuu

Kiitos luottamuksesta, jota osoitit tuotemerkkiämme kohtaan ostamalla valmistamamme tuotteen. Tällä tuotteella on takuu, joka vastaa kaikkia tuotteen ostomaassa voimassa olevia lain määräyksiä, jotka koskevat kulutustavaroita ja kuluttajien oikeuksia. Jos ostamasi tuote ei vastaa myyntikuvausta, siinä on vikoja tai toimintahäiriöitä, se ei sovellu käyttötarkoitukseen tai jos siinä ei ole luvattuja tai kohtuuden mukaan odotettavissa olevia laatu- tai muita ominaisuuksia, voit (i) kääntyä jälleenmyyjän puoleen; (ii) ottaa suoraan yhteyttä asiakaspalveluumme tässä lehtisessä annettujen tietojen avulla tai vaihtoehtoisesti (iii) viedä tuote valtuutettuun tekniseen huoltokeskukseen. Lisätietoja valtuutetuista huoltokeskuksista on annettu sivustolla [www.braunhousehold.com/fi-fi](http://www.braunhousehold.com/fi-fi) tai asuinmaasi omalla sivustolla, josta saat tietoa sinua lähimpänä sijaitsevista huoltokeskuksista.

Ystävällisin terveisin,  
Braun Household -jälkimyyntipalvelutiimi

## Norsk

### Garanti

Vi takker deg for ditt kjøp og tilliten du viser vårt varemerke. Dette produktet er dekket av en garanti som respekterer samtlige gjeldende lovforskrifter og garantirettigheter ved kjøp av husholdningselektronikk, samt alle kjøpsrettigheter i det landet produktet er blitt anskaffet. Hvis ditt produkt ikke samsvarer med kjøpsbeskrivelsen, innehar defekter eller feilfunksjoner, ikke passer til bruksformålet, ikke innehar den kvalitet og ytelse som oppgis i produktinformasjonen, eller eventuelt ikke innehar de egenskaper som er vanlige for denne typen produkter, kan enten (i) henvende seg til forhandleren der produktet ble kjøpt, eller (ii) kontakte vår Kundeservice i henhold til informasjonen i denne brosjyren, eventuelt (iii) levere selve produktet til et autorisert teknisk servicesenter. Det kan finnes ytterligere informasjon hos autoriserte servicesenter på siden [www.braunhousehold.com/nb-no](http://www.braunhousehold.com/nb-no), og går videre til den spesifikke siden tilsvarende det landet brukeren befinner seg i.

Med vennlig hilsen,  
Braun Household Kundeserviceteam

## Svenska

### Garanti

Vi tackar dig för ditt köp och för ditt förtroende för vårt varumärke. Denna produkt är täckt av garanti, som överensstämmer med alla lagstiftade föreskrifter, beträffande garanti för förbrukningsvaror och konsumenternas rättigheter, i staten där produkten inköpts. Om produkten inte överensstämmer med försäljningsbeskrivningen, uppvisar defekter eller felfunktion, inte är lämplig för den avsedda användningen eller inte besitter den utlovade kvaliteten och prestandan eller som skäligan kan väntas, kan du antingen (i) kontakta återförsäljaren av produkten eller (ii) direkt kontakta vår behöriga kundservice, med de tillvägagångssätt, som anges i denna broschyr eller som alternativt (iii) överlämna produkten till ett auktoriserat Servicecenter. I detta avseende, finner du mera detaljerad beskrivning beträffande de auktoriserade servicecentren på webbplatsen [www.braunhousehold.com/sv-se](http://www.braunhousehold.com/sv-se), eller på den särskilda webbplatsen för landet där du bor, vilket kommer att tillåta dig att lokalisera ditt närmaste servicecenter.

Med vänlig hälsning  
Braun Hushåll Kundserviceteam

## Ελληνικά

### Εγγύηση

Σας ευχαριστούμε για την αγορά και την εμπιστοσύνη στο σήμα μας. Το παρόν προϊόν καλύπτεται από εγγύηση που συμμορφώνεται με κάθε νομοθεσία αναφορικά με την εγγύηση καταναλωτικών αγαθών και δικαιωμάτων των καταναλωτών εν ισχύ στη χώρα αγοράς του προϊόντος. Εάν το προϊόν σας δεν συμμορφώνεται με την περιγραφηή πώλησης, εάν παρουσιάζει ελαττώματα ή δυσλειτουργίες, δεν είναι κατάλληλο για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται ή δεν έχει τα χαρακτηριστικά ή τις επιδόσεις που αναφέρονται ή που είναι εύλογα αναμενόμενες, μπορείτε (i) να απευθύνεστε στο σημείο πώλησης του προϊόντος ή (ii) να επικοινωνήσετε απευθείας με την Εξυπηρέτηση Πελατών που είναι αρμόδια για τους τρόπους που αναφέρονται στο παρόν φυλλάδιο ή εναλλακτικά (iii) να παραδώσετε το προϊόν στο εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης. Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα εξουσιοδοτημένα Κέντρα Τεχνικής Υποστήριξης στην ιστοσελίδα [www.braunhousehold.com/el-gr](http://www.braunhousehold.com/el-gr), ή στην ειδική ιστοσελίδα της χώρας κατοικίας σας, ώστε να μπορέσετε να βρείτε το πλησιέστερο κέντρο.

Με εκτίμηση,  
Η ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση των οικιακών συσκευών Braun

## Záruka

Děkujeme Vám za nákup a za důvěru v naši značku. Tento výrobek je pokryt zárukou, která splňuje všechny právní předpisy týkající se záruky na spotřební zboží a spotřebitelských práv platných ve státě, kde byl výrobek zakoupen. V případě, že výrobek není v souladu s prodejním označením, vykazuje poruchu nebo provozní vady, není vhodný k účelu, pro který je určen, nebo nevykazuje slíbené nebo oprávněné očekávané vlastnosti a výkon, můžete se (a) obrátit na prodejce výrobku, nebo (b) kontaktovat náš kompetentní zákaznický servis způsobem uvedenými v této brožůře, anebo alternativně (c) odnést výrobek do autorizovaného servisního střediska. V tomto ohledu můžete najít více informací o autorizovaných střediscích na internetové stránce [www.braunhousehold.com/cs-cz](http://www.braunhousehold.com/cs-cz), anebo na internetových stránkách specifických pro zemi Vašeho pobytu, které umožní lokalizovat středisko nacházející se nejbližší k Vám.

Se srdečným pozdravem,  
tým poprodejního servisu výrobků pro domácnost  
Braun

## Hrvatski

### Jamstvo

Čestitamo Vam na nedavne kupnji našeg proizvoda. Zahvaljujemo na povjerenju koje iskazali u naše proizvode. Ovaj proizvod pokriven je jamstvom koje je u skladu sa svim zakonskim propisima vezanim za jamstvo potrošačke robe i prava potrošača na snazi u zemlji u kojoj je proizvod kupljen. Ako Vaš proizvod nije u skladu s opisom prodaje, ima nedostatke ili kvarove, nije prikladan za svrhu za koju je namijenjen, ima nedostatke ili ne radi ili mu nedostaju očekivane i običane performanse ili one koje od njega možete opravdano očekivati, možete (i) konzultirati prodavača proizvoda, ili (ii) izravno kontaktirati našu odgovarajuću službu za korisnike, kako je u nastavku navedeno, ili alternativno (iii) isporučiti proizvod ovlaštenom servisnom centru. Možete pronaći više detalja o ovlaštenim servisnim centrima na web stranici [www.braunhousehold.com](http://www.braunhousehold.com), ili na određenoj web stranici u zemlji u kojoj živite, koje će Vam omogućiti da pronađete Vama najbliži servisni centar

Srdačan pozdrav,  
Braunov postprodajni i servisni centar kućanskih aparata

## Magyar

### Garancia

Köszönjük a vásárlást és a márkánkkal szemben tanúsított bizalmat. A terméket garancia fedi, mely megfelel minden, a fogyasztási cikkekre és a fogyasztók jogaira vonatkozó, a vásárlás országában hatályos törvényi előírásnak.

Amennyiben a termék nem felel meg az értékesítési leírásnak, hibás vagy hibásan működik, nem felel meg a tervezett célnak vagy nem az ígértnek megfelelő minőségű és teljesítményű vagy ami ésszerűen elvárható a készüléktől, fordulhat (i) a termék viszonteladójához, vagy (ii) közvetlenül felveheti a kapcsolatot illetékes ügyfélszolgálatunkkal a jelen prospektusban jelölt módokon, vagy (iii) leadhatja a terméket az egyike erre felhatalmazott Márkaszerviznek. A felhatalmazott márkaszervizre vonatkozóan bővebb információt talál a [www.braunhousehold.com/hu-hu](http://www.braunhousehold.com/hu-hu) oldalon, vagy a lakhelye szerinti ország honlapján, melynek segítségével megkeresheti a legközelebbi központot.

Tisztelettel:  
A Braun Háztartás Ügyfélszolgálat csapata

## Slovenščina

### Garancija

Zahvaljujemo se vam za nakup in zaupanje naši blagovni znamki. Ta izdelek krije garancija, ki izpolnjuje vse zakonske predpise v zvezi z garancijo potrošnih dobrin in pravic potrošnikov, ki veljajo v državi, v kateri je bil izdelek kupljen. V kolikor vaš izdelek ni skladen s prodajnim opisom, ima hibe ali napake v delovanju, ne ustreza namenu, za katerega je predviden, ali kakovost in zmožljivosti niso skladne z obljubljenim oziroma upravičeno pričakovanjem, se lahko (i) obrnete na prodajalca izdelka ali (ii) obrnete neposredno na našo službo za stike z javnostjo, na način, ki je naveden v tej brošuri, ali namesto tega (iii) izročite izdelek pooblaščenemu servisnemu centru. V zvezi s tem, lahko najdete več podatkov o pooblaščenih servisnih centrih na spletni strani [www.braunhousehold.com](http://www.braunhousehold.com), oziroma na specifični spletni strani za vašo državo, na kateri si lahko poiščete vam najbližji servisni center.

S spoštovanjem,  
Poprodajni oddelek za gospodinske izdelke Braun

## Slovenčina

### Záruka

Gratulujeme k vašmu nákupe a oceňujeme dôveru, ktorú ste prejavili našej značke. Na tento produkt sa vzťahuje záruka, ktorá spĺňa všetky zákonné predpisy týkajúce sa záruky na spotrebný tovar a spotrebiteľských práv platných v krajine, kde bol výrobok zakúpený. Ak váš produkt nie je v súlade s obchodné označením, má chyby alebo poruchy, nie je vhodný na uvedený účel pre alebo nemá deklarovanú alebo očakávanú kvalitu a výkon, môžete (i) obrátiť sa na predajcu výrobku alebo (ii) kontaktovať priamo náš príslušný zákaznický servis spôsobom uvedeným v tejto príručke alebo môžete (iii) odovzdať produkt na autorizovanom servisnom stredisku. Ďalšie informácie o autorizovaných servisných strediskách nájdete na webových stránkach [www.braunhousehold.com/sk-sk](http://www.braunhousehold.com/sk-sk), alebo na osobitnej webovej stránke vo vašej krajine, ktorá vám umožní nájsť vám najbližšie centrum.

S úctou,  
oddelenie servisu domácich spotrebičov Braun

## Polski

### Gwarancja

Dziękujemy za zakup naszego produktu i okazane nam zaufanie.

Produkt jest objęty gwarancją, zgodną z przepisami dotyczącymi praw konsumenckich i gwarancji na dobra konsumpcyjne obowiązujących w kraju jego nabycia. Jeżeli nabyty produkt jest niezgodny z opisem, posiada wady lub nieprawidłowo funkcjonuje, nie nadaje się do celu, do którego został przeznaczony lub jego jakość i osiągi nie spełniają wskazanych wartości lub tych, które można racjonalnie oczekiwać od takiego rodzaju urządzenia, można się (i) zwrócić do sprzedawcy lub (ii) bezpośrednio skontaktować z naszym Serwisem Obsługi Klienta w sposób wskazany w broszurze, lub też (iii) przekazać produkt do autoryzowanego Centrum Serwisowego. Szczegółowe informacje na temat autoryzowanych centrów serwisowych znajdują się na stronie [www.braunhousehold.com/pl-pl](http://www.braunhousehold.com/pl-pl), czyli stronie internetowej w danym kraju, dzięki którym będzie można zlokalizować najbliższe centrum.

Z poważaniem,  
Posprzedażowy Zespół Serwisowy Braun Household

## Română

### Garanție

Felicitați pentru că ați achiziționat acest produs și pentru încrederea acordată brand-ului nostru. Acest produs este acoperit de o garanție care respectă toate reglementările legale referitoare la garanția privind bunurile de consum și drepturile consumatorilor, în vigoare în statul în care produsul a fost achiziționat. În cazul în care produsul Dumneavoastră nu este conform cu descrierea de vânzare, prezintă defecte sau nu funcționează corect, nu este potrivit pentru scopul pentru care a fost destinat sau nu prezintă calitățile și performanțele promise sau se poate aștepta în mod rezonabil, puteți, fie să (i) vă adresați dealer-ului, sau (ii) să contactați direct Serviciul nostru de Clienți competent, în modul indicat în această broșură, sau, opțional, (iii) să predați produsul la un Centru autorizat de Asistență Tehnică. În acest sens, puteți găsi mai multe detalii despre centrele autorizate pe site-ul [www.braunhousehold.com](http://www.braunhousehold.com), sau pe site-ul specific al Țării de reședință, care vă va permite să localizați centrul cel mai apropiat de Dumneavoastră.

Cu stimă,  
Echipa de service post-vânzare Braun Household

## Türkçe

### Garanti

Satin aldığınız ürün için sizi tebrik eder, markamıza duyduğunuz güveninden dolayı teşekkürlerimizi sunarız. Bu ürün, satın alındığı ülkede yürürlükte olan tüketim malları ve tüketiciler haklarına yönelik garantiye ilişkin tüm yasal düzenlemelere uygun bir garanti kapsamındadır. Ürününüz satış amaçlı açıklamaları uygun değilse, kusurlar veya arızalar varsa, kullanım amacına uygun de-

ğilse veya vaat edilen veya makul oranda kendisinden beklenen kalite ve performans değerlerini taşııyorsa (i) ürün satıcısına başvurabilir, (ii) bu broşürde belirtilen şekilde doğrudan Müşteri Hizmetlerimizle bağlantı kurabilir veya dilerseniz (iii) ürünü yetkili Teknik Servis Merkezlerinden birine gönderebilirsiniz. Bu konuyla ilgili olarak yetkili servis merkezleriyle ilgili ayrıntılı bilgileri [www.braunhousehold.com/tr-tr](http://www.braunhousehold.com/tr-tr) sitesinde veya size en yakın merkezi bulmanıza olanak tanıyacak şekilde ikâmet ettiğiniz ülkeye özel siteye bulabilirsiniz.

Saygılarımızla,  
Braun Household Satış Sonrası Servis Ekibi

## Русский

**Изделие соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».**

### Срок гарантии.

Компания ООО «Делонги» предоставляет на весь спектр продукции, гарантию производителя сроком на 2 (два) года с даты приобретения. Расширенной гарантии подлежат некоторые категории техники и модели, перечень которых, сроки гарантии и условия предоставления указаны на сайтах <http://www.braunhousehold.com/ru-ru>. Срок службы изделия равен гарантийному сроку. Настоящая гарантия выдается ООО «Делонги» в дополнение к конституционным и иным правам потребителей и ни в коем случае не ограничивает их. Гарантия действует при соблюдении следующих условий:

а) не нарушены правила и условия эксплуатации, изложенные в документации, передаваемой потребителю в комплекте с изделием; б) отсутствие механических повреждений, следов неквалифицированного ремонта, изменений конструкции или схемы изделия, возникших после передачи товара потребителю; в) повреждений или неисправностей вызванных пожаром, молнией или другими природными явлениями, умышленными или неосторожными действиями, небрежным обращением, воздействием влаги, высокими или низкими температур, коррозией, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных; г) наличия целостной маркировки с серийным номером и модели изделия; д) соблюдения регламентных процедур по очистке от накипи.

2. Гарантийные обязательства не распространяются на документацию, прилагаемую к изделию, детали отделки и корпуса, фильтры, аксессуары прочие детали, обладающие ограниченным сроком использования.

3. ООО «Делонги» не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный людям, домашним животным или любому имуществу, если это произошло в результате использования изделия не по назначению, несоблюдения правил и условий эксплуатации или хранения изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.



Обязанности по настоящей гарантии исполняются Авторизованными Сервисными центрами DeLonghi тел.8-800-200-5262

Организация, уполномоченная на принятие претензий: ООО «Делонги», 127055, г. Москва, Суцёвская ул., д. 27, стр. 3, тел. +7 (495) 781-26-76.

[www.braunhousehold.com/ru-ru](http://www.braunhousehold.com/ru-ru)

Импортер на территории РФ: ООО «Делонги», 127055, г. Москва, Суцёвская ул., д. 27, стр. 3, тел. +7 (495) 781-26-76.

С уважением,

Служба работы с клиентами Braun Household

## Українська

ТОВ «ДЕЛОНГІ УКРАЇНА», офіційний представник торгової марки Braun в Україні, зобов'язується забезпечити безкоштовний ремонт приладу протягом дії гарантії.

Адреси та телефони авторизованих Сервісних Центрів можна дізнатися за безкоштовним телефоном ГАРЯЧОЇ ЛІНІЇ **0 800 503 507**.

Ми наполегливо рекомендуємо вам звертатися в АСЦ у разі виниклих проблеми з експлуатацією та роботою приладу. **Гарантійний термін обслуговування 12 місяців** з дня продажу приладу. Купуючи прилад, вимагайте перевірки його справності та комплектності у вашій присутності. Гарантія розповсюджується на всі виробничі та конструкційні дефекти, які виявлені протягом 12 місяців з дати продажу приладу. Чистиння та профілактичні роботи не відносяться до гарантії. Строк служби приладу дорівнює гарантійному терміну обслуговування. У цей період всі дефектні деталі підлягають безкоштовній заміні. **Гарантія не розповсюджується на:** прилад, який надається для гарантійного обслуговування без чеку та розрахункового документу, що засвідчує факт його купівлі; на аксесуари та витратне приладдя. **Дефекти, які виникли під час:** використання приладу не для побутових потреб або для здійснення комерційної діяльності (умови див. в інструкції), через якість води, перенавантаження, неправильну експлуатацію, проникання пилу, рідин, ін. сторонніх предметів всередину виробу, утворення накипу (незалежно від якості води), впливу високих температур на нетермостійкі частини; в результаті самостійного здійснення ремонту власником або неавторизованим сервісним центром; з механічними й транспортними uszkodженнями. ТОВ «ДЕЛОНГІ УКРАЇНА» знімає з себе відповідальність за можливу шкоду, прямо або побічно нанесену продукцією людям, домашнім тваринам чи майну, якщо це сталося внаслідок недотримання правил і умов експлуатації, встановлення виробу, навмисних або необережних дій покупця (споживача), третіх осіб, а також збитки й нематеріальні втрати, пов'язані з пошкодженням та неможливістю експлуатації виробу.

З повагою,

Післяпродажний сервіс для продуктів домашнього використання фірми Braun

Для України додається додатковий гарантійний лист.

نتقدم لكم بخالص الشكر لشرائكم منتج براون نود أن نخبركم أن هذا المنتج يغطيه ضمان يتوافق مع جميع الاشتراطات القانونية التي تتعلق بالمنتج الحالي والحقوق في الدولة التي يتم شراء المنتج فيها.

في حالة وجود أي خلل أو سوء عمل منتج براون الذي اشتريته، برجاء الاتصال على خدمة العملاء المناسبة كما هو موضح في الدليل أو قم بإرسال المنتج أو

إحضاره إلى أحد مراكز براون المعتمدة.

كما يمكنكم أيضا العثور على تفاصيل أقرب مركز

خدمة براون إليكم الموجود على

[www.braunhousehold.com/ar](http://www.braunhousehold.com/ar)

موقع الويب الخاص بالدولة المتاح به خيار البحث الذي يتم تحديثه دائما ليساعدك في التعرف على أقرب مركز من مراكز خدمة براون المعتمدة.

## المخلص

فريق خدمات براون خدمة ما بعد البيع

## Chinese Traditional

尊貴的顧客:

感謝您購買Braun的產品。

本產品的保養協議適用於產品購買國家內所訂的各項消費品和消費者權利的法例，如發現本產品有任何缺陷或故障，請根據單張上的資料聯絡相應的客戶服務中心，或攜同產品到Braun授權的服務中心以作查詢。

您亦可以在 [www.braunhousehold.com](http://www.braunhousehold.com) 網站或您所在國家的網站上查找距離您最近的Braun服務中心。

Braun售後服務部謹啟

## Chinese Simplified

尊貴的顧客:

感谢您购买Braun的产品。

本产品的保养协议适用于产品购买国家内所订的各项消费品和消费者权利的法例，如发现本产品有任何缺陷或故障，请根据单张上的资料联络相应的客户服务中心，或携同产品到Braun授权的服务中心以作查询。

您亦可以在 [www.braunhousehold.com](http://www.braunhousehold.com) 网站或您所在国家的网站上查找距离您最近的Braun服务中心。

Braun售后服务部谨启

**Albania**

Marketing & Distribution  
Autostrada Tr-Dr, km 10 Kashar,  
Tirane  
Tel. +355 48 202336/37  
Fax +355 48 202405/7  
E-mail: info@markdist.com  
www.markdist.com

**ELEKTRO-SERVIS SH.PK**

Rr. Shkelqim Fusha, Selite,  
Pallati „Matrix Konstruktion“,  
Kati 0 dhe +1, Tirane  
Tel. +355 44509090  
E-mail: info@elektroservis.al  
www.elektroservis.al/index.php/al/

**Algeria**

Groupe Hami General Trading FZE.  
Tel. +33491606812  
Fax +33491605269  
E-mail: dj.hami@orange.fr

**Angola**

ICC Angola LDA  
Polo Industrial de Viana  
Escala No 1 - KM 19 Luanda  
Tel. +244 222 017 061  
Fax +244 222 017 056  
www.icc-angola.com

**Australia**

De'Longhi Australia Pty Ltd  
P.O. Box 4540 Casula Mall,  
Prestons, NSW 2170  
Tel. 1800 126 659  
E-mail: info.au@delonghigroup.com  
www.braunhousehold.com/en-au

**Austria**

De'Longhi-Kenwood GmbH  
IZ NÖ-Süd, Straße 2a  
AT - 2355 Wr. Neudorf  
Braun Haushalt Infoline 0820/240 520  
(€ 0,15 / Minute)  
www.braunhousehold.com/de-at/  
kundenservice/

**Azerbaijan**

Texnoservis  
Ahmad Racabli str. 2/1  
Baku, AZ1000  
Tel. +99412 465 73 10 ext 1462  
Mob. +99450 227 51 41  
E-mail: n.sarkhanova@texnoservice.az

**Bahrain**

Yaquby Stores  
Shop no 13, Bab Al Bahrain Ave,  
Manama.  
Tel. +973 17 228887  
Fax +973 17 210953.  
E-mail: servicecentre@yaquby.com

**Belarus**

Braun household contact line:  
8 800 2000 52 62

**Belgium**

De'Longhi Benelux S.A.  
Generaal de Wittelaan 17A/1  
2800 Mechelen

Reparatiecentrum - Centre de  
réparation  
De'Longhi Group Service  
Avenue de Wallonie 60  
6180 Courcelles  
Tel. 015 28.08.40  
E-mail: Gebruik ons contactformulier op  
www.braunhousehold.be  
Utilisez notre formulaire de contact sur  
www.braunhousehold.be

**Bulgaria**

BG Service Ltd  
„3th Mart“ Bld. 36, 9023 Varna  
Tel. 0 700 10 218  
E-mail: braun@bgs.bg  
www.bgs.bg

**Canada**

Braun Household Canada -  
De'Longhi America Inc.  
9195A Torbram Rd  
Brampton, Ontario L6S 6H2  
Tel. 888 977 3578  
www.braunhousehold.com

**Chile**

KITCHEN CENTER S.P.A.  
Avenida El Salto 3485  
Recoleta. Santiago  
Tel. 600 712 1000  
E-mail: contacto@kitchencenter.cl  
Facebook: @kitchencenterchile  
Instagram: Kitchen\_Center  
www.kitchencenter.cl

Plus Service  
Av. Santa Maria 0858  
Providencia, Santiago  
Tel. +224840800  
E-mail: Hola@pservice.cl

**China**

De'Longhi Trading  
(Shanghai) Co.Ltd  
Unit 2001-2016, Sun Building  
No. 3553 Zhong Shan (N)  
Road, Shanghai, PRC.  
Tel. 400 827 1668  
E-mail:  
chinaservice@braunhousehold.com.cn

**Croatia**

Singuli D.O.O:  
SPC1.  
Primorska 3  
10 000 Zagreb  
Tel. 01/37 72 644,  
Mob. 091/ 37 72 644,  
E-mail: info@singuli.hr  
SPC2.  
CMP Savica I. 145  
10 000 Zagreb-Savica

Tel. 01/ 24 04 451,  
Mob. 091/ 24 04 451,  
SPC3.  
Josipa Strganca 12,  
10 000 Zagreb-Špansko  
Tel. 01/ 37 79 029,  
Mob. 091/ 37 79 029

MR servis d.o.o.  
Dugoselska cesta 5,  
10370 Rugvica  
Tel. 01/6401 111  
E-mail: info@mrservis.hr  
https://mrservis.hr/en/  
Service reception:  
Slavonska avenija 26/4, Zagreb

**Cyprus**

Alpan Electroline Limited  
28 Tefkrou Anthia,  
2540 Dali Industrial Area,  
Dali, Ciprus  
Tel. 357 77777767  
Fax 357 22482380

**Czech Republic**

De'Longhi Praga s.r.o.  
Křížkova 237/36 a (Vchod C)  
186 00 Praha 8  
Tel. +420 277 278 664  
E-mail:  
zakaznickalinka@delonghigroup.com

**Denmark**

Centralservice i Osby AB  
Tegvågen 4  
SE - 283 44 Osby  
Tel. 0 479 13048  
Fax 0 479 10990  
E-mail: info@ocsab.se  
www.kw-dl.dk

**Egypt**

Raya Distribution Company (S.A.E)  
1 Abdel Hamid Lofty Street,  
Makram Ebied, Nasr City,  
Greater Cairo,  
Hot line 19900

**Estonia**

OU SEVI Kodukaubad  
Pallasti 16,  
EE-11412 Tallinn  
Tel. +372 636 65 25  
E-mail: info@sevi.ee  
Registration online:  
www.helpgroup.eu

**Finland**

AIDE Europe Oy  
Haukilahdenkatu 4  
00550 Helsinki  
Tel 010 321 5089  
E-mail: info@aide.fi

## France

Notre Service Consommateurs est à votre disposition directement via le formulaire de contact disponible sur notre site internet:

<https://www.braunhousehold.com/fr-fr/service-consommateurs/>  
contactez-nous ou par courrier à l'adresse suivante:

Service Consommateurs  
Groupe De'Longhi France  
1 rue Mozart  
92586 CLICHY Cedex  
Ligne Téléphonique d'Informations Consommateurs:  
(Attention, il n'y a pas de mise en relation)  
0970 809 433 (Numéro non surtaxé)

## Georgia

Elit Service LLC  
3 Kavtaradze street,  
0186 Tbilisi  
Tel. +995 322 200202  
E-mail: info@es.ge

Coffee House LLC  
Z.Paliashvili street 66  
Tbilisi  
Tel. +995 577 13 50 77  
E-mail: domkofegeorgia@gmail.com

## Germany

De'Longhi Deutschland GmbH  
Carl-Ulrich-Straße 4  
D 63263 Neu-Isenburg

Service-Line 06102 5790889  
(Inlandstarif)  
oder verwenden Sie unser  
Kontaktformular:  
<https://www.braunhousehold.com/kontakt>

## Ghana

Melcom Limited  
2nd Palace Link Road,  
Off Dadeban Road,  
North Industrial Area  
P.O. Box 3920, Accra  
Tel. +233 302 251784-88  
Fax +233 302 2451790-92  
[www.melcomgroup.com](http://www.melcomgroup.com)

## Greece

De'Longhi Kenwood Hellas  
Για την τεχνική υποστήριξη των προϊόντων  
De'Longhi παρακαλώ καλέστε στο:  
8011133444

## Hong Kong

De'Longhi  
Experience and Service Center 14/F,  
SOGO Department Store,  
555 Hennessy Road,  
Causeway Bay, Hong Kong  
Tel. 2237-1313  
<https://www.braunhousehold.com/en-hk/contact-us>

## Hungary

Kisgép Kft  
Hungary Budapest  
1136 Pannónia utca 23.  
Tel. 3613494955  
Fax 3613496125  
E-mail: kisgép@kisgép.hu  
[www.kisgép.hu](http://www.kisgép.hu)

## Iceland

Heimilistæki ehf.  
Suðurlistsbraut 26  
108 Reykjavík  
Tel. 354 5691500  
E-mail: sala@ht.is

## India

Orient Electric Limited  
240, Okhla Industrial estate  
Phase three,  
New Delhi, 110020  
Tel. 18001037574

## Indonesia

PT. Inti Global Network.  
Orion Dusit No.9,  
Jl. Mangga Dua Raya,  
Mangga Dua Sel.,  
Kecamatan Sawah Besar,  
Kota Jakarta Pusat,  
Daerah Khusus Ibukota  
Jakarta 10730, Indonesia.  
Tel. +62 811-822-186

## Iraq

Al Mouyasser Company  
Building. 27 Hai Al-Nithal, Quarter  
no. 103, Zoukak 30, Baghdad;  
P.O. Box University of Technology  
35019  
Tel. 00964 (0) 750 48 49 666  
E-Mail: pkassab@almouyasser.com  
Tel. 00964 (0) 750 19 95 058  
E-Mail: dgabriel@almouyasser.com

## Ireland

Kenwood Ltd  
New Lane, Havant, Hampshire,  
PO9 2NH, United Kingdom  
Tel. 0124 75471  
Web chat: [www.braunhousehold.co.uk](http://www.braunhousehold.co.uk)

## Israel

BRIMAG SERVICE LTD.  
12 Habanai Street,  
PO BOX: 90 BO.  
5810002 Industrial Area Holo  
5885006  
Tel. 972-3-6530222  
Fax 972-3-5589484  
E-mail: main@brimag-service.co.il

## Italia

Servizio Clienti  
E-mail:  
[assistenza.braun@braunhousehold.it](mailto:assistenza.braun@braunhousehold.it)  
Numero Verde 800 809065  
[www.braunhousehold.it](http://www.braunhousehold.it)

## Japan

De'Longhi Japan corporation  
1-12-1, Yurakucho, Chiyoda,  
Tokyo, Japan  
Tel. 0120-998-879  
E-mail:  
[support.braun.jp@delonghigroup.com](mailto:support.braun.jp@delonghigroup.com)

## Jordan

Jordan Marketing & Distribution  
Company for International brands  
(Interbrands).  
Abu Alanda Al Hizam St, Amman  
Tel. +9626-4168003  
Fax +9626-4168006  
E-mail: info@interbrands.com.jo

## Kazakhstan

LLP «Technodom Service»  
Otegen Batyra str, 73  
Almaty 050062  
E-mail: callcenter@technodom.kz

## Kenya

Hotpoint Appliances Ltd  
Sukari Industrial Estate off Thika  
Super Highway  
Exit 10 behind Kenya Clay Works  
P. O. Box 402-00606 Nairobi  
Tel. 020 3699000  
[www.hotpoint.co.ke](http://www.hotpoint.co.ke)

## Korea (BRAUN household product service)

WINIA AID Co., Ltd.  
1267, Samcheonbyeongma-ro,  
Bongdam-eup,  
Hwaseong-si, Gyeonggi-do, 18313  
Tel. 080-647-0000  
[www.winiaaid.com](http://www.winiaaid.com)

## Kuwait

EASA HUSAIN AL- YOUSIFI & SONS  
CO.  
PO BOX 128 SAFAT  
Kuwait City  
Tel. +965 1802929  
E-mail: cs@yousifi.com.kw

## Latvia

SIA ELEKTRONIKA-SERVISS  
Tadaiku iela 4,  
LV- 1004 Rīga,  
Tel. +371 67717060  
E-Mail: serviss@elektronika.lv  
Registration online:  
[www.helpgroup.eu](http://www.helpgroup.eu)

## Lebanon

Linea D s.a.r.l  
Kantari sector. Clemenceau.  
Justinien street. Fawaz Bldg Beirut  
Tel. 00961 1 360239

## Lithuania

UAB Baltic Continent  
Žirmūnų g. 70,  
LT-09133 Vilnius



Tel. +370 70055595  
E-mail:remontas@bcsc.lt  
Registration online:  
www.helpgroup.eu

### **Luxembourg**

Ser-Tec s.a.r.l.  
Rue du Château d'Eau, 5  
L – 3364 Leudelange  
Tel. 00352 / 37 20 44 401  
Fax 00352 / 37 20 44 481  
E-Mail : sertec@grlou.com

### **Macau**

Artigos Electricos Kam Fong  
Av. Marg. Do Lam Mau, No. 555,  
Block E, Fl., GF, Flat AW,  
Van Sion Son Chun, MACAU  
Tel. 2826 0302  
E-mail: info.hk@delonghigroup.com

### **Malaysia**

De'Longhi Group Customer Service  
Head Office & Collection Centre  
No 22, Jalan Tasik Utama 5,  
Medan Niaga Tasik Damai,  
The Trilium Lake Fields Sungai Besi,  
57000 Kuala Lumpur  
Tel. 603 – 9054 5100/200/300  
WhatsApp: 011-17160291  
www.braunhousehold.com/en-my

### **Malta**

CROSSCRAFT COMPANY LTD  
Valletta Road  
PLA 1511  
Paola  
Tel. 2180505  
E-mail: aftersales@crosscraft.com.mt  
www.crosscraft.com.mt

### **Mauritius**

J. Kalachand & Co Ltd  
Motorway M1  
Pailles, 11201  
Tel. +230 2060690  
Fax +230 2060691  
E-mail: jkala@intnet.mu

Mammouth Trading Co. Ltd  
Brabant Street, Bell Village  
Port Louis  
Tel. +230 454 5140  
Fax +230 466 0642  
E-mail: ibarry@courtsmammouth.mu

### **Mexico**

Tel. 01 800 00 27286  
E-mail:  
contacto.mx@delonghigroup.com

### **Moldova**

RE-SERVE SRL  
г.Кишинев  
бул. Ю. Гагарина, 16  
Tel. +373 22 545474  
www.reserve.md

### **Mongolia**

BRAUN Sky Hypermarket LLC  
Tokyo street-10, Bayanzurkh  
district, Ulaanbaatar-13381  
Turbold.J Non Food Buyer  
Tel. +976-7016-2225  
E-mail: turbold@e-mart.mn

### **Morocco**

YAKELECTRONICS  
Lotissement Ennour 2,  
Zone industrielle Ouled Saleh -  
Lot N°1  
Casablanca, Bouskoura  
Tel: 00212 6 00 01 52 07  
E-mail: sav@yakelectronics.com

### **Netherlands**

De'Longhi Benelux S.A.  
Minervum 7032  
4817 ZL Breda  
Tel. 076 5233600  
E-mail: Gebruik ons  
contactformulier op  
www.braunhousehold.nl

### **New Zealand**

De'Longhi New Zealand Ltd  
P.O. Box 58056 Botany,  
Manukau, 2163  
Tel. 0508 200 300  
E-mail: info.nz@delonghigroup.com  
www.braunhousehold.com/en-nz

### **Norway**

Servicecompaniet AS  
Stanseveien 27,  
0976 Oslo  
Tel. 23 897266  
Fax 22 685400  
E-mail:info@servicecompaniet.no  
www.servicecompaniet.no

### **Oman**

Khimji Ramdas LLC  
P.O. Box 19 Postal Code 100  
Muscat Sultanate of Oman  
Tel. 00968 24831045  
0096824812233  
Fax 00968 24815474  
E-mail: braun.service@kr.om

### **Pakistan**

Electronics Bazaar  
Saddar, Karachi  
Tel. (021) 3271-1235

Electronics Bazaar  
Suite # 1103, 11th Floor,  
Al Hafeez Heights,  
Gulberg III, Lahore  
Tel. (042) 3893-4582  
E-mail:  
service@braunhousehold.com.pk  
Whatsapp Helpline: (0306)940-2464

### **Philippines**

CONCEPT SPECIALIST INC  
Manila Showroom & Service Center:  
78 Malakas Street, Baranga Pinyahan,  
Diliman, Quezon City  
Tel. (02) 8921 8117 / (02) 8725 4244 /  
(02) 8724 4018 / (02) 8725 9858  
Mob. +63 917 633 2524 / +63 947  
492 4687  
<https://conceptspecialist.com/>

### **Poland**

De'Longhi Polska Sp. z o.o.  
ul. Puławska 303  
02-785 Warszawa  
NIP: 5252457842  
Tel. (+48) 22 123 0 400  
E-Mail:  
support.braun.pl@delonghigroup.com  
www.braunhousehold.com/pl-pl

### **Portugal**

De'Longhi Portugal  
Rua Roberto Ivens, 1333-3°-3.1  
4450-257 Matosinhos  
Tel. 707 201 468

### **Qatar**

Ali Bin Ali - Prime Consumer Products  
Area# 36, Al Meseelah, Building  
No. 5163, St# 820, Al Jazira Al  
Arabiya Street, P. O. Box 75, Doha  
Tel. +974 44075000  
Fax +974 44075005  
E-mail:  
BraunServiceCenter@alibinali.com  
www.alibinali.com

### **Romania**

SC Electronics Suport Division SRL  
Bld. Decebal nr.14, Bloc S6, Tronson I,  
Mezanin, Sector 3, Bucuresti  
Tel. 0213266063  
E-mail: service@esd-rom.ro  
www.esdrom.ro

S.C. Depanero S.R.L  
Sema Park,  
Splaiul Independenței, Nr. 319,  
Sector 6, București,  
Cod Postal 060044  
Tel. \*4114 / 0742726843  
E-mail: service@depanero.ro  
www.depanero.ro

S.C. Altex Service Center S.R.L  
Str. Adriana nr 3, Altex Logistic Park,  
Dragomiresti Deal, jud Ilfov  
Tel: 021 9196 /021 528 9196  
E-mail: infoclienti@altexservice.ro

### **Russia**

Braun household contact line:  
8 800 200 52 62

**Saudi-Arabia**

Ahmed Abdulwahed Company  
P.O. Box 3611, Jeddah 21481  
Al Amal Plaza, 4<sup>th</sup> Floor  
Tel. +966126500282  
Customer Service: 920011766  
E-mail: braun@abdulwahed.com  
www.abdulwahed.com

**Singapore**

De'Longhi Group Service Centre  
40 Jalan Pemimpin,  
#03-08 Tat Ann Building,  
Singapore 577185  
Tel. +65 6356 6708  
WhatsApp (message only):  
+65 9820 6481  
Spare Parts Tel. +65 6259 1995  
www.braunhousehold.com/en-sg

**Serbia**

BG Elektronik (BR)  
Dragoslava Srejoivia 1b  
11000 Beograd  
Tel. 011/208-6666  
Fax 011/3316-709  
E-mail: servis@bgelektronik.com  
www.bgelektronik.rs

**Slovakia**

Hospol Elektro Spol. S.r.o.  
Rustaveliho 7  
83106 Bratislava  
Tel. 0244887124  
Fax 0244873078  
E-mail: hospol@hospol.sk

**CoffeeTech s.r.o.**

Kazanská 54  
82106 Podunajské Biskupce  
Tel. 0902 885 000  
E-mail: coffeetech@coffeetech.sk,  
info@coffeetech.sk

**Slovenia**

Etis D.O.O.  
Tržaška Cesta 333  
1000 Ljubljana  
Tel. 01 2007000  
Fax 01 2007001  
E-mail: servis@etis.si

**South Africa**

De'Longhi South Africa (PTY) Ltd.  
1st Floor, Valley View Office Park,  
680 Joseph Lister Street,  
Constantia Kloof, Roodepoort  
Tel: +27 11 474 0153  
E-mail:  
service.za@delonghigroup.com  
www.braunhousehold.com/en-sa

**Spain**

De'Longhi Electrodomésticos  
España, S.L.U.  
Avenida Ports d'Europa  
100-Service Center  
08040 Barcelona  
Tel. 93 606 54 05

**Sweden**

Centralservice i Osby AB  
Teg vägen 4  
283 44 Osby  
Tel. 0 479 13048  
Fax 0 479 10990  
E-mail: info@ocsab.se  
www.ocsab.se

**Switzerland /Schweiz/Suisse/  
Svizzera**

De' Longhi Switzerland AG  
Lättichstrasse 6  
CH-6340 Baar  
Tel. 041 766 87 27  
Fax 041 766 87 77  
E-mail: aftersales.swiss@  
delonghigroup.com  
www.braunhousehold.ch

**Syria**

Unimedico  
Moadamieh Highway,  
Damascus, Syria  
Tel. 00963116243100  
Fax 00963116243108  
E-mail: braun@unisiryriagroup.com  
www.unisiryriagroup.com

**Taiwan**

Heng Leong Hang Co. Ltd  
7F, /N.88, Zhouzi St.,  
Neihu Dist., Taipei  
Tel. 0800251209

**Thailand**

Thiptanaporn Co.,Ltd  
46 Soi Bangna-trat 25  
Bangna Nuea, Bangna  
Bangkok 10260  
Tel. 02-3619035-42  
E-mail: braun@thiptanaporn.com

**Tunisia**

Generale d'Equipment Industriel  
24, avenue du golfe Arabe  
El menzah 8  
2037, Tunis"  
Tel. +216 71716880  
Fax +216 70731245  
E-mail: gei@gnet.tn

**Turkey**

BİRES DAĞITIM PAZARLAMA  
Merkez Mahallesi Kağıthane Caddesi  
No:5  
Y Ofis Kat:3 No:86 Kağıthane/  
İSTANBUL  
Tel. 0850 399 27 64  
E-mail: info@braunhousehold.com.tr

**UAE**

The New Store L.L.C.  
Mostafa Bin Abdul Latif Group  
P.O. Box:3029, Jumirah Center,  
Dubai, UAE  
Tel. 00971 04 3445615  
Fax 00971 04 3445703  
E-mail: servicecenter@mbal.ae  
www.mbal.com

**UK**

Kenwood Ltd  
New Lane, Havant, Hampshire,  
PO9 2NH, United Kingdom  
Tel. 0345 222 0458  
Web chat: www.braunhousehold.co.uk

**Ukraine**

Офіційний Імпортер ТОВ  
„Делонгі Україна“  
Braun household contact line:  
8 800 503 507  
IBS  
04050, Glybochetskaya Str. 53  
office 409  
Tel. +380444286505  
E-mail: service@braunhousehold.ua  
Krok  
25-B, Raduzhnaya str., Kyiv 04212,  
Ukraine  
Tel. +380 (44) 520-55-86  
E-mail: service@braunhousehold.ua

**USA**

Braun Household US - De'Longhi  
America Inc.  
2 Park Way & Route 17 South -  
Suite 3A  
Upper Saddle River, NJ 07458, USA  
Tel. 888 977 3578  
www.braunhousehold.com

**Vietnam**

Công ty TNHH Đối Tác Nhân Hiệu  
2/7 Nguyễn Thành Ý  
Phường Đakao  
Quận 1  
TP. Hồ Chí Minh  
Điện Thoại: 028-62 899 648  
www.brandpartner.vn

**Yemen**

Saba Stores for Trading  
26th September Street,  
Al-Naqeeb Building Taiz,  
Tel. +967 1 272243  
Fax +967 1 278691  
E-mail: BraunYemen@y.net.ye



# BRAUN

DE Garantie und Kundenservice

GB Warranty and Service

FR Garantie et Service Après-vente

IT Garanzia e Assistenza

ES Garantía y Asistencia

PT Garantia e Assistência

NL Waarborg en Assistentie

DK Garanti og Assistance

FI Takuu ja huolto

NO Garanti og Assistanse

SE Garanti och service

GR Εγγύηση και Τεχνική Υποστήριξη

CZ Záruka a Asistence

HR Jamstvo i Servisna služba

HU Garancia és Vevőszolgálat

SI Garancija i Servisna služba

SK Záruka a Asistencia

PL Gwarancja i Serwis techniczny

RO Garanție și asistență

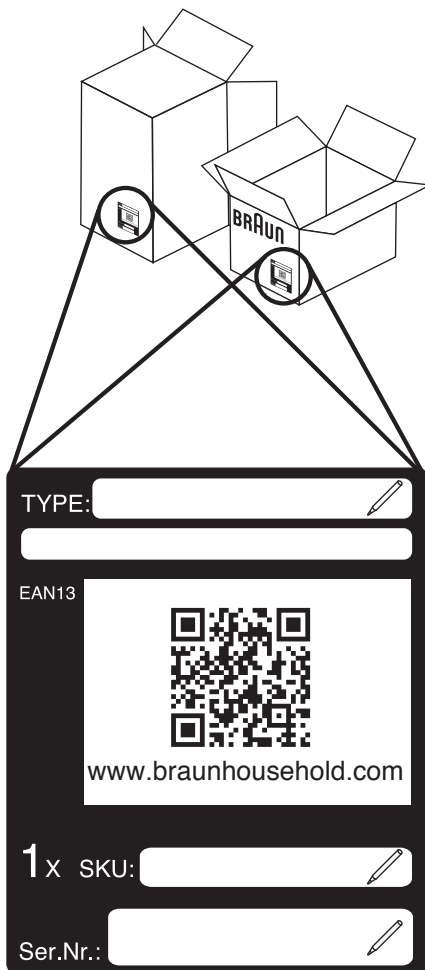
TR Garanti ve Yardım

RU Гарантия и Сервис


UA Гарантія та Сервіс

AR الضمان وخدمة الدعم

CN 保养及售後服務



TYPE:

EAN13 

[www.braunhousehold.com](http://www.braunhousehold.com)

1 x SKU:

Ser.Nr.: